L'Egalité de Roubaix-Tourcoing

ROUBAIX

Nos bureaux de Roubaix, 45, RUE DE LA GARE, sont ouverts au public, tous les jours, de 8 à 12 heures et de 14 à 18 heures. Téléphone 351.17.

Toutes les insertions doivent être remises en nos bureaux l'avant-veille du jour de la parution, avant 14 heures.

LE DIMANCHE A ROUBAIX

Pompiers — N° d'appel : 303.33.
Police-Secours. — Numéro d'appel : 307.24.
Gendarmerie. — Numéro d'appel : 307.25.
Mairie. — Fermée, sauf le bureau d'Etat Civil, ouvert au public de 9 à 12 h.
Caisse d'Epargne : fermée.
Bains-douche, rue Edouard Anseele, ouverts au public de 8 à 11 h.

SPORTS ET SPECTACLES

Voir rubriques spéciales.

PHARMACIEN DE GARDE

MM. Verdui, 50, rue de la Vigne et Blanchart, 147, rue de Lannoy ; MM. Verdui et Blanchart assureront également le service de nuit jusqu'au samedi 18.

Actionnaires et Coopérateurs de la BRASSERIE COOPÉRATIVE DE MONS-EN-BARŒUL, déposez avant le 31 janvier, dans les Bureaux de votre Société, les tickets de bière en bouteilles indispensables pour l'établissement éventuel des feuilles de ristournes :

A MONS-EN-BARŒUL ; à LILLE, 7, rue de l'Hôpital Militaire ou 43, rue St-Gabriel ; à ROUBAIX, 16 bis, rue du Général Sarrail. 1090

LES VOLS DANS LES USINES

SIX INDIVIDUS SONT ARRÊTÉS, UN SEPTIÈME EST EN FUITE

Nous avons relaté en temps opportun, les divers cambriolages effectués aux Etablissements Masurel et Cie, rue Jacquard, Bauwens, bonneterie, 22, rue des Fondeurs, et, enfin aux établissements Vandystaedt, boulevard de Strasbourg. Des grandes quantités de tissus, de laine et toutes sortes de produits textiles et de bonneterie avaient été dérobées.

La similitude des moyens employés faisait croire qu'il s'agissait de la même « bande ».

Les actifs services de la Sûreté roubaisienne avaient été alertés et l'enquête fut confiée aux inspecteurs Tomme et Honoré, dont l'intelligente activité a déjà permis l'arrestation de plusieurs individus vraiment peu intéressants.

Au cours de leur enquête, les deux inspecteurs furent conduits au domicile du nommé Raymond Lapauw, 38, rue des Champs, cour Parent, 3. Celui-ci ne se trouvait, malheureusement pas chez lui lors de la visite des deux policiers et c'est une amie qui les reçut. Affolé à leur vue, celle-ci leur remit un revolver du calibre 6 mm 35, un autre à barillet, et enfin une matraque. Mais les inspecteurs ne s'estimèrent pas completement satisfaits, et continuèrent leur perquisition. Ils eurent à s'en féliciter, car, dans une chambre du 1er étage, ils découvrirent un coupon de flanelle, un autre coupon de tissu de 3 m. 20 environ, ces deux objets provenant des Etablissements Masurel, et une nappe, dont l'origine n'est pas encore établie d'une façon indiscutable. En outre, toujours dans la demeure du sieur Lapauw, se cachaient deux hommes, connus des inspecteurs de sureté, et qui furent immédiatement mis en état d'arrestation. Il s'agit des nommés Rémy Vanhaverbecque, fraudeur notoire, bien connu des services de police, et Henri Zarbczinski, sujet polonais, qui fait actuellement l'objet d'un mandat d'arrêt pour vol, décerné par M. Lapeyre, juge d'instruction à Lille.

AVIS AUX CORPS MÉDICAL ET PHARMACEUTIQUE

LES ETABts MOUNEYRAT

PRODUITS PHARMACEUTIQUES
HISTOGENOL — VIOXYL
Puissants reconstituants
E X O B O L
contre Constipation
P U L M O R E X
contre Bronchites
L Y S A P Y R I N E
contre infections pulmonaires et urinaires
ont repris leur activité à VILLENEUVE-la-GARENNE (Seine) où toute la correspondance et commandes doivent leur être adressées. 10020

UNE VISITE FRUCTUEUSE

A la suite des renseignements recueillis, MM. Tomme et Honoré se rendirent ensuite dans une maison voisine, actuellement inhabitée, et où les cambrioleurs devaient cacher leur butin. Une visite domiciliaire leur permit de découvrir une grande quantité de tissu, d'une valeur de plus de 6.000 francs.

Comme on le voit ce n'était pas là du temps perdu pour les deux inspecteurs, ceux-ci cependant retournèrent le soir même chez Lapauw et furent assez heureux de cueillir le maître du logis, qui s'y trouvait en ce moment en compagnie d'un de ses amis, Roger Poupelin, dit « Fanfan », résidant actuellement à Mouscron. Ces deux derniers furent également mis en état d'arrestation, mais l'histoire ne s'arrête pas là.

Poursuivant leur enquête, les inspecteurs parvinrent à établir la culpabilité d'un certain Louis Roty, demeurant 48, rue Henri-Carrette, qui avait confié à une cabaretière de la rue de l'Alma, un revolver automatique et un gonfleur d'auto, qui furent d'ailleurs remis entre les mains de la police. Les deux inspecteurs se rendirent donc au domicile de ce dernier, mais il était parti. Il s'était réfugié dans un immeuble de la rue St-Joseph, où, néanmoins il fut arrêté, porteur d'un revolver à barillet.

Ne manquait plus que le chef de bande, dont une initiative particulièrement heureuse de MM. Tomme et Honoré, amena l'arrestation

L'ARRESTATION DU CHEF DE LA BANDE

Il s'agit de Michel Milowski, domicilié à Lille, 120, rue de Tournai, qui fut trouvé porteur d'un browning de 7 mm 65 ; cette arrestation a d'ailleurs permis la découverte d'une importante affaire de fausses cartes d'identité dont nous reparlerons. Mais ceci est une autre histoire... Un sixième individu, Julien Leniel, domicilié à Wattrelos, est également impliqué dans l'affaire. Mais, mis en éveil probablement par l'un de ses complices, il a pris la fuite et tout porte à croire qu'il se soit réfugié en Belgique.

Raymond Lapauw, Rémy Vanhaverbecque, Henri Zarbczinski, Roger Poupelin, Louis Roty et Michel Milowski, ont été déférés au Parquet

AVIS A NOS CLIENTS CORRESPONDANTS DÉPOSITAIRES

Il est obligatoire pour toute personne remettant un ordre de publicité destiné à notre journal, à nos bureaux ou à l'un de nos représentants quel qu'il soit (correspondants, dépositaires, etc...), de se munir de sa carte d'identité dont le numéro doit être inscrit au bas de chaque ordre contenant la publicité à insérer.

D'autre part, nous invitons nos clients qui nous transmettent leurs ordres par correspondance, à inscrire très exactement leurs nom et adresse.

sous l'inculpation de vol et de port d'armes prohibées. Les perquisitions opérées au domicile des divers inculpés ont permis la découverte de quatre revolvers, de deux couteaux à cran d'arrêt et d'une matraque.

Le service de la Sûreté roubaisienne, à la tête desquels se trouve M. Darley, viennent, une fois de plus, de se distinguer par l'arrestation de dangereux individus.

Le problème des transports

La pénurie grave d'essence pose aux transporteurs utilisant de gros camions un problème angoissant.

La solution élégante pour notre région qui, en raison de sa proximité des cokeries, est largement desservie en gaz de ville, consiste à utiliser le gaz comprimé pour la traction automobile.

Une telle utilisation de ce carburant ne constitue pas une innovation chez nous car quelques postes de compression rendent d'excellents services dans plusieurs villes voisines où le nombre de véhicules « à bouteilles » augmente sans cesse.

Jusqu'à présent, l'agglomération roubaisienne ne disposait pas du poste de compression indispensable, mais cette lacune va se trouver prochainement comblée du fait que pour la fin de l'hiver, la **SOCIÉTÉ ROUBAISIENNE D'ECLAIRAGE PAR LE GAZ ET L'ELECTRICITE** aura procédé à la mise en service, à l'Usine à gaz, d'une Station de compression qui permettra d'alimenter journellement une centaine de gros camions.

Tous renseignements utiles peuvent être obtenus à l'Usine à Gaz de Roubaix, 38 rue de Tourcoing.

A TRAVERS LA VILLE

LES BRIS DE GLACE

Au cours de la nuit de mercredi à jeudi derniers, des invidus ont brisé une glace de l'immeuble habité par M. Joseph De Jans, 42, rue de Beaurewaert.

M. De Jans qui subit ainsi un préjudice évalué à 400 francs, environ a déposé une plainte au 3e arrondissement où une enquête est ouverte.

CAMOUFLAGE DES LUMIERES

Les agents de patrouille ont dressé procès-verbal à charge de M. Lucien Leroy, boulanger, 202, rue de Lille pour insuffisance du camouflage des lumières de son habitation.

VOL DANS UNE AUTOMOBILE

M. Pierre Delange, 28 ans, industriel, domicilié à Vichte-lez-Courtrai (Belgique), a déposé plainte contre inconnu au 1er arrondissement, pour vol d'une valiette contenant divers objets notamment des papiers d'affaires, commis dans sa voiture automobile qui était en stationnement rue de la Gare, jeudi dernier, vers 18 h. 45.

Une enquête est ouverte.

DES PROVISIONS A BON COMPTE

Au cours de la nuit de mercredi à jeudi, et après avoir forcé l'un des soupiraux, des individus se sont introduits dans la cave de l'habitation de M. Henri Declerc, 67 ans, ouvrier monteur, 100 rue du Fontenoy. Là se trouvaient une certaine quantité de boites de conserves diverses et 25 kilos de savon blanc, que les « visiteurs » emportèrent.

M. Declerc a déposé plainte au 1er arrondissement où une enquête est ouverte.

ON VOLE TOUT, MÊME... DES CADENAS !...

Dans le courant de la nuit de lundi à mardi derniers, des individus se sont emparés de trois cadenas qui fermaient les portes d'un local situé rue du Danemarck et appartenant à Mme Salomon, née Marie Dumont, éplucheuse, domicilée rue du Luxembourg, cité Saint-Louis, 12. Plainte et enquête au 2e arrondissement.

FEU DE CHEMINEE

Vendredi, vers 14 h. 30, un feu de cheminée s'est brusquement déclaré chez Mme Suzanne Lerouge, 38, rue de la Limite, cour Ferlin, 3. Ce début de sinistre fut rapidement éteint par un voisin au moyen d'une poignée de sel. Les pompiers n'eurent pas à intervenir. Une enquête est ouverte au 2e arrondissement.

ACTE DE PROBITÉ

M. Nestor Meurisse, rue de Bouvines, cour Fontier, 11, a trouvé vendredi, vers 11 h., rue de la Vigne, un portefeuille contenant une somme de 1.540 fr. et divers papiers d'identité au nom de M. Léon Chatauroux, 66, rue de l'Alma. Le portefeuille fut remis à son propriétaire.

UNE JEUNE FILLE EST DISPARUE

Dans la journée de vendredi, M. Arthur Lemaire, 50 ans, magasinier, domicilié 32, rue de l'Epeule, cour St-Joseph, 13, est venu signaler au Commissariat du 2e, la disparition de sa fille Christiane, 19 ans, qui avait quitté le domicile paternel depuis jeudi dernier, à 9 h.

SUITES MORTELLES D'UN ACCIDENT

Nous avons relaté, en temps opportun, l'accident survenu à M. Pierre Verbecke, 13 ans, domicilié 16 bis, quai de Gravelines, qui, le 8 novembre dernier, alors qu'il roulait à bicyclette le long de ce quai, tomba dans le canal en voulant éviter un piéton. Un passant, M. G. Bernard, se jeta à l'eau et le retira de sa fâcheuse position. Après avoir reçu les soins de M. le Docteur Descarpentries, le jeune ésé fut admis à l'Hôpital la Fraternité, mais en dépit des soins constants qui lui ont été donnés, il est décédé vendredi, dans la journée, des suites d'une fracture du crâne

SECOURS AUX PRISONNIERS

Le syndicat de la métallurgie de Roubaix et celui des gaziers de Roubaix et de Croix, informent les familles de leurs adhérents prisonniers qu'un troisième secours est payable, à partir du mardi 14 janvier.

Pour toucher ce secours, prière de se munir de la carte syndicale de l'intéresse et d'une pièce indiquant qu'il est prisonnier.

S'adresser tous les jours, le matin de 9 à 12 heures, à la Bourse du Travail, 78, boulevard de Belfort, bureau N. 1 (1er étage).

Sociétés et Comités

SOCIÉTÉ DE SECOURS MUTUELS « LES ANCIENS SOUS-OFFICIERS FRANÇAIS ». — Le Comité d'entr'aide en faveur des prisonniers et de leurs familles informe les intéressés qu'un second secours leur sera versé, sur présentation d'une sarte d'identité à défaut du livret de famille, et d'une lettre donnant l'adresse du prisonnier. Ceux qui ne sont pas encore inscrits sont priés de se présenter au siège, 155, rue Pellart.

Les retraités de la société sont également priés de se présenter à la même adresse le plus tôt possible.

FAMILLES NOMBREUSES. — **Sections St-Michel et Ste-Bernadette.** — Dimanche 12, de 10 h. à midi, café Degeyter, comité et permanence ; primes de naissances, adhésions, etc. Limite d'attribution gratuite du timbre-cotisation 1941. Après cette date, le coût sera de huit francs.

Se munir de la carte et livret de famille.

UNION DES FAMILLES NOMBREUSES DE SAINT-JOSEPH ET DU FONTENOY. — Dimanche 12, de 11 h. à 12 h., permanence au siège, rue des Anges. Cotisation 1941. Inscription des familles nécessiteuses. Adresses des prisonniers. Primes de naissance. Renseignements divers.

MUTUELLE « LE BIEN-ÊTRE DU TRAVAILLEUR ». — Les membres qui ont payé leur cotisation jusqu'au mois de Mai dernier, ont droit à une remise de 10 % sur les médicaments, à condition que ceux-ci soient pris à la Pharmacie mutualiste, rue des Champs, et ce, à partir du 12 Janvier.

Chaque dimanche, de 10 à 12 h., permanence au siège, 199, rue du Collège, pour paiement des A. S., formalités et renseignements divers.

CŒCILIA ROUBAISIENNE. — Ce soir, à 17 h. 30, à la Rotonde, répétition.

SOCIÉTÉS SPORTIVES

EXCELSIOR R.T. — **Journée du 12 décembre.** — Championnat du Nord : équipe 1 A contre Jeunesse Athlétique Armentières, à 15 h., à Armentières ; r.-v. à 13 h. au Mongy. Juniors B contre Juniors C, à 15 h., rue du Commandant Bossut ; r.-v. à 14 h. 30 au vestiaire. Minimes A contre Union Sportive Ronchin, à 11 h. 30, rue du Commandant Bossut ; r.-v. à 11 h. au vestiaire.

Matches amicaux : équipe 1 B contre Racing Club de Roubaix, à 15 h., au Parc Jean Dubrulle ; r.-v. à 14 h. 30, au Racing Club de Roubaix. Minimes B contre Institut Colbert Tourcoing, à 14 h., rue du Commandant Bossut ; r.-v. à 13 h. 30 au vestiaire. Equipe Entente Nordiste contre Union Sportive Tourquennoise, à 15 h., au Stade Amédée Prouvost ; r.-v. à 14 h. 30 au vestiaire.

STADE ROUBAISIEN. — Equipe 1 A contre J.S. Lomme 1 A, à 15 h., parc Maurice Mertens ; r.-v. à 14 h. 30 au siége. Equipe 1 B contre J.S. Lomme 1 B, à 15 h., à Lomme ; r.-v. à 13 h. au siége. Equipe 2 contre R.C.R. 2, à 10 h., au Trocadéro ; r.-v. à 9 h. 30 au vestiaire. Equipe 3 contre A.C. Croix 1 B, à 10 h., boulevard de Reims ; r.-v. à 9 h 30 au vestiaire Verport. Equipe Juniors A contre S.C. Fivois juniors A, à 10 h., Stade Virnot ; r.-v. au siége à 8 h. 30. Equipe Minimes A contre O. Lillois minimes A, à 11 h. 30, à Lille ; r.-v. au siége à 10 h.

Ce samedi, réunion des équipiers Juniors A, B et Minimes, à 18 h. 30 au siége.

RACING CLUB DE ROUBAIX. — **Journée du dimanche 12 janvier :** équipe 1 A contre U.S. Wasquehal, à 15 h à Wasquehal ; r.-v. au siége. Café Belle Vue à 13 h. 30. Equipe 1 B contre Excelsior (amical), à 15 h., au Parc Jean Dubrulle ; r.-v. aux vestiaires à 14 h. 30. Equipe 2 contre Stade Roubaisien, à 10 h., au Stade J. Derycke à Croix ; r.-v. au terrain à 9 h. 30. Juniors A contre *A.S. Lomme, à 10 h.*, au Parc Jean Dubrulle; r.-v. aux vestiaires à 9 h. 30. Juniors B contre U.S. Tourcoing, à 10 h., au boulevard de Lyon ; r.-v. à 9 h. 30 aux vestiaires, rue Ingres. Minimes A contre Iris Club Lambersart, à 11 h. 30, au boulevard de Lyon ; r.-v. aux vestiaires à 11 h. Minimes B contre S.C. Fivois 1, à 11 h. 30, au boulevard de Lyon ; r.-v. aux vestiaires à 11 h.

ETAT CIVIL

Naissances. — Françoise Verbraeken, 31 rue Poissonnier, à Mouvaux ; André Carette, 187, rue de l'Alma.

Publications. — Léon Courouble, voyageur de commerce, 70, rue de France et Marie-Thérèse Lambraye, s. p., de Tourcoing, 91, rue de la Latte ; Léon Dorpe, coiffeur, 3, rue Jules Deregnaucourt et Rosalie Villand, couturière, 56, rue de la Guinguette, cour Mulliez, 4.

Décès. — Désiré Danvers, 77 ans, 12, rue du Luxembourg ; Julie Descamps, 71 ans, 238, rue de l'Alma, cour Verchuere, 8 ; Etienne Sagnat, 38 ans, 14, rue du Calre, cour Bonart, 9 ; Jean Paternoster, 74 ans, de Croix, 33, rue Anatole France ; Joseph Dhaene, 79 ans, 25, rue Dugueslin ; Yves Devaere, 1 an, 108 bis, rue des Fossés . Clémence Fontaine, épouse Duchatelet, 64 ans, 2, avenue Linné ; Clémence Vercruyssen Vve Murth, 90 ans, 27, rue Jacquard, cour du Gaz, 9 ; Jean Baudry, 77 ans, 35, rue de Barbieux ; Victor Desbonnets, 38 ans, 5, rue Malplaquet.

WATTRELOS

Tentative d'exportation de levure en Belgique

L'agent de sûreté Delgrange a surpris, le 8 janvier vers 6 h. 30, rue des Poilus, le nommé Heye Roger, âgé de 17 ans, demeurant rue du Gourquin, 107 alors qu'il transportait sur sa machine trente kilos de levure destinés à la Belgique.

Conduit au Commissariat de police, il a été relaxé, après procès-verbal rédigé à sa charge.

Cette marchandise a été saisie pour être remise au service du ravitaillement et la bicyclette confisquée.

COMITE D'AIDE AUX PRISONNIERS

Les résultats de la souscription organisée dimanche dernier ne sont pas encore complètement arrêtés, mais déjà le Comité d'aide aux prisonniers est heureux d'annoncer qu'ils dépasseront le prévisions les plus optimistes. Dès que le chiffre exact sera connu, il se fera un devoir de le communiquer à la population.

L'intégralité des souscriptions, rappelons-le, sera affectée à l'aide des prisonniers de la commune.

S'il reste encore des prisonniers qui n'ont pas été recensés, le Comité insiste auprès des familles, des voisins ou des amis, pour les signaler dans le plus bref délai. Chacun peut s'assurer qu'aucune omission ne s'est produite, la liste pouvant être consultée à la Mairie.

Les personnes qui, par oubli ou erreur bien involontaire, n'auraient pas été visitées dimanche dernier par les collecteurs ou qui se trouvaient absentes, sont cordialement invitées à déposer leur obole soit aux chefs de secteurs, soit au Trésorier de l'œuvre, M. Wycart, Grand'Place, soit encore à la Mairie, Bureau de l'Office Social.

Le Comité a été reçu par Madame Carles, déléguée départementale à la Préfecture du Nord, à qui il a communiqué la liste des prisonniers déjà établie en vue d'obtenir par son intermédiaire tous les concours utiles pour la réussite de l'Œuvre. Par ailleurs, il s'est occupé cette semaine de la mise au point des nombreuses questions de détail, de nature à faciliter son activité.

Vol de vélo. — Le Commissariat de police a reçu de la part de M. Leclercq Honoré, 41 ans, commerçant, demeurant à Roubaix, rue Cugnot, 30, une plainte pour vol de sa bicyclette qu'il avait déposée le 8 janvier vers 20 h. contre la façade du débit de tabac tenu par M. Herbaux, rue Carnot, au Laboureur.

Une enquête est ouverte.

Bureau de Placement. — Pour permettre l'application des lois relatives au placement obligatoire de certaines catégories de travailleurs, il est recommandé aux démobilisés sans emploi, anciens combattants, mutilés de guerre, veuves de guerre, de se faire connaître au *plus tôt au Bureau de Placement à* l'annexe de la Mairie.

Contributions directes. — Le contrôleur des Contributions directes se tiendra à la disposition des contribuables, à la Mairie de Wattrelos, 1er étage, tous les mercredis de 14 h. 30 à 17 heures.

Le contrôleur reçoit, en outre à son bureau, 17 bis, Grande Rue à Roubaix, le mercredi et vendredi de 9 h. à midi.

Syndicat agricole. — Réunion lundi 13 janvier à 14 h. Commandes de plants, engrais. Compte du secrétaire. Paiement de la marque du bétail, des intérêts du blé. Divers.

Pharmacien de service. — Dimanche 12 janvier, pharmacien de service, M. Dobritz, 1, Grand Place.

Pour nos prisonniers. — Les samedi 8 et dimanche 9 février, trois grands jeux de 421 seront donnés au profit des prisonniers. Ces jeux organisés en accord avec le Comité officiel, seront dotés chacun de 250 fr. de prix et auront lieu aux adresses suivantes : chez MM. Oscar Delepaul, café du Carrin, 52, rue de Leers et Florent Beuscart, café du Pigeon à quatre pattes, rue de la Poste, 35, et René Trenteseaux, rue de la Concorde, 20.

Belle occasion de tenter sa chance en faisant une bonne action.

Harmonie « Les Amis Réunis ». — Dimanche 12 janvier, à 10 heures, réunion de la Commission au siège, café de l'Innovation, 13, Grand' Place. Présence indispensable.

Etat civil. — Décès : Emile Dufour, 88 ans, rue des Poilus, 6 ; Hermance Deguffroy, 77 ans, rue du Sapin Vert, rangée Watteau, 11 ; Pierre Dupont, 87 ans, rue de Roubaix, cour Jonville, 5.

WASQUEHAL

UN VIEILLARD MEURT SUBITEMENT

Au cours de l'après-midi de jeudi, M. Jean-Baptiste Sandra, âgé de 71 ans, habitant 36, cité Saint-Gobain, à Wasquehal, se sentit soudainement indisposé et ne tarda pas à rendre le dernier soupir. M. le docteur Berthou, de Fiers, appelé d'urgence, ne put que constater la mort de M. Sandra, qu'il attribue à une affection cardiaque. Le défunt, qui avait été occupé à l'usine Saint-Gobain pendant de nombreuses années, avait célébré ses noces d'or dans la commune en 1938, et des fêtes avaient été organisées à l'occasion des jubilaires, qui comptaient 50 années de mariage

POUR UNE REPARTITION ÉQUITABLE DES DENRÉES RATIONNÉES

L'administration municipale a jugé utile d'envisager un mode de répartition juste et équitable des denrées rationnées et de réduire au strict minimum les stationnements en commençant toutefois par les bouchers et marchands de beurre.

Afin d'atteindre ce but, le maire invite les bouchers et bouchers-chevilleurs, les marchands de beurre et épiciers titulaires de la carte professionnelle F ou l'ayant demandée, à assister à la réunion qui se tiendra lundi 13 janvier, à 14 h. 30, à la salle des fêtes du Centre, rue Jean-Macé, 9 au cours de laquelle des dispositions seront prises pour réaliser ce projet.

Blessé en chargeant un wagon. — Occupé au chantier de l'usine Saint-Gobain, le manœuvre Henri Outtier, 53 ans, demeurant 28, rue de Lille, à Wasquehal, a été blessé à l'épaule et à la cuisse au cours du chargement d'un wagon, l'ouvrier ayant passé à travers le plancher. Le blessé, qui porte des plaies et contusions diverses à l'épaule et à la cuisse droite, a dû recevoir les soins de M. le docteur Berthou, de Fiers, qui lui a ordonné un arrêt de travail d'une douzaine de jours.

Harmonie J.-Bte Lepers. — Dimanche 12 janvier, à 16 h. 30, une assemblée générale se tiendra au siège de la société, café de l'Ecluse, 17, rue Jean-Macé En raison des questions très importantes figurant à l'ordre du jour, le comité compte sur la présence de tous les musiciens et membres de la commission

Association Sportive Wasquehalienne. — Dimanche 12 janvier, l'équipe fanion de l'Association Sportive de Wasquehal se déplacera à Wattrelos, pour y rencontrer, en un match comptant pour le championnat du Nord, le Sporting Club local. Les « blancs et verts » feront certainement l'impossible pour enlever la décision et continuer leur ascension au classement général. Les joueurs suivants sont convoqués pour 13 h., chez Ameye, café-tabacs, rue Sadi-Carnot, pour départ en tramway : Duquesnoy, Caby, Decroix, Depoorter, Rawart, Samyn, Bernard, Sadaune, Roeland, Furnari, Tersy et Platteeuw. Délégué : M. Dumortier. Juge de touche : Braekeveldt.

Equipe 1B : repos.

Au Comité d'entr'aide des prisonniers. — Le Comité d'entr'aide aux prisonniers de guerre a procédé, au cours des journées de mercredi et jeudi dernier à la remise de vêtements chauds et chocolat aux familles des internés. A l'heure actuelle toutes les familles des prisonniers ont reçu, en participant à la première distribution, des cachenez, chaussettes, passe-montagne, plaques de chocolat. C'est ainsi que ce Comité de bienfaisance a procédé à la remise de 629 colis. Seules n'ont pu profiter de ces dons les familles qui ne se sont pas fait inscrire pour manque d'adresse du prisonnier

Football. — Nous avons annoncé, dans un précédent article, la venue à Wasquehal de l'équipe du R.C.R. pour disputer à l'équipe de l'U.S.W. les trois points précieux pour le classement.

L'équipe locale compte beaucoup sur la rentrée de quelques joueurs éclopés lors des dernières rencontres. La présence de Dufour, capitaine de l'équipe, est probable ainsi que celle de Marcel Decroix.

Les sportifs sont certains d'assister à une rencontre agréable, et verront évoluer avec plaisir les anciens racingmen qui ont fait la réputation de la vieille équipe roubaisienne.

Le comité de l'U.S.W a composé son équipe comme suit : Devrièze, Dufour, Noullet, Vandromme, Decroix Maurice, Leclercq Louis, Decroix Marcel, Lepers, Michalski, Duchesne, Masurelle et Broucke.

Coup d'envoi à 15 h. Prix d'entrée aux tribunes couvertes, 2 fr 50

Etat civil. — Décès. — Jean-Baptiste Sandra, 71 ans, cité Saint-Gobain, 36.

LANNOY

ALLOCATIONS MILITAIRES

L'échange des certificats de paiement du 4e trimestre 1940 contre ceux du 1er trimestre 1941 aura lieu mardi 14 janvier, de 11 h. à midi, à la Mairie (salle de la Justice de Paix).

Cantonnement des troupes. — Les personnes qui n'ont pas encore déposé leur demande de paiement d'indemnité pour le logement ou cantonnement des troupes en décembre, sont priées de le faire immédiatement à la Mairie.

Avis aux étrangers. — Les étrangers titulaires de la carte d'identité dont la validité expire le 31 janvier 1941 sont priées de se présenter d'urgence à la Mairie, pour remplir les formalités de renouvellement.

Avis aux chômeurs. — L'article 15 du décret-loi du 28 octobre 1935 stipule que : « Tout assuré de nationalité française se trouvant en état de chômage involontaire par manque de travail et inscrit à un Office public de placement, a droit au versement pour son compte d'une cotisation forfaitaire de 30 fr. par trimestre civil, comportant au moins 50 jours de chômage constaté sans que ce versement puisse être effectué pour plus de deux trimestres consécutifs au cours d'une même année civile ».

Les assurés qui se trouvent dans les conditions pour bénéficier des présentes dispositions sont priés de déposer immédiatement à la Mairie le feuillet de cotisations du 4e trimestre 1940 pour régularisation.

Etat civil. — Il a été enregistré pendant l'année 1940 : 5 naissances, 30 décès, dont 9 personnes étrangères à la commune. Aucun mariage n'a été célébré.

LYS-LEZ-LANNOY

Un vélo disparait. — Dans l'après-midi, M. Louis Beuscart, employé, demeurant à Lys, rue du Vert Pré, 158 avait déposé sa bicyclette à la porte d'une habitation de la rue de la Justice. Quelques minutes après voulant en reprendre possession il constata sa disparition. Plainte a été déposée à la gendarmerie.

Attention au verglas. — Par suite de l'écoulement d'eau provenant d'une défectuosité d'une borne fontaine, la circulation est devenue dangereuse rue Kléber où une épaisse couche de glace recouvre la chaussée. Il est recommandé aux véhicules de ne pas emprunter cette route.

Pour les familles des prisonniers. — Les familles des prisonniers de guerre appartenant à l'une des catégories ci-après sont invitées à se présenter d'urgence à la Mairie pour constitution d'un dossier.

1° Les pères de quatre enfants mineurs au minimum ;

2° Les fils aînés des familles comptant actuellement quatre enfants mineurs ou davantage.

HEM

Consultation des nourrissons. — La consultation aura lieu mardi 14 janvier, à 15 h., au Petit Dispensaire, rue Victor Hugo, sous la direction de M. le docteur Leborgne.

Etablissement de bains-douches. — L'établissement de bains-douches sera fermé cette semaine.

Etat civil. — Publications : Devos Léon, satineur, impasse St-Pierre, 16, et Desreux Fernande, à Roubaix ; Dusoulié Gaston, tisserand, cité Flouvier, 4, et Jamar Jeanne, doubleuse, à Roubaix ; Rommelaere Germain, mécanicien, rue Ribot, 48, et Delplanque Nelly, voyageuse, à Roubaix.

Décès : Deroubaix Sophie, 79 ans, rue de Roubaix, 9; Detroye Palmyre, 79 ans, boulevard Clémenceau, 43 ; Dedoncker Jules, 54 ans, boulevard Clémenceau, 57.

LILLE

Au Tribunal Correctionnel

LES MŒURS

Dans un bar de la rue Basse, à Lille, Auguste Deguffroy, Michel Masson et Johannès Tarpin, de *Lille*, ont commis des outrages à la pudeur en présence de deux jeunes filles mineures.

Par défaut, Deguffroy a été condamné à 2 ans d'emprisonnement et 10 ans d'interdiction de séjour ; Masson, à 8 mois d'emprisonnement et 5 ans d'interdiction de séjour ; Tarpin, à 6 mois d'emprisonnement.

Les deux mineures seront confiées à une société de patronage jusqu'à leur majorité.

A L'HOSPICE DE CROIX

Employée à l'Hospice de *Croix* en qualité de servante, Céline Paques, 38 ans, a soustrait 11 bouteilles de vin qui se trouvaient dans la cave de l'établissement. En outre, elle a dérobé une somme de 20 fr. au préjudice d'une camarade. Le Tribunal l'a condamnée à 2 mois d'emprisonnement.

LES PRÉCIEUX TUBERCULES

Dans le champ de M. Vanderbecke, situé à *Mouvaux*, Louis Delcroix, 18 ans, demeurant à *Roubaix*, rue de France Albert D., 17 ans, et Charles Anselme, 34 ans, rue des Anges, à *Roubaix*, ont dérobé le 5 août une certaine quantité de pommes de terre. Delcroix a été condamné à un mois d'emprisonnement avec sursis. Albert D., même peine et 15 jours d'emprisonnement avec sursis à Charles Anselme.

LEERS

AVIS AUX ASSURÉS SOCIAUX EN CHOMAGE COMPLET,

Les assurés sociaux en chômage complet, inscrits ou non au fonds de chômage, qui désirent sauvegarder leurs droits aux assurances sociales, ayant chômé plus de 50 jours au cours des 3e et 4e trimestre 1940, sont invités à remettre d'urgence à la mairie les feuillets correspondant auxdits trimestres.

A partir du 1er janvier 1941, les assurés sociaux en chômage, n'émargeant pas au fonds de chômage, devront se présenter à l'Office de placement, 14, rue Jules Guesde, à Lys, qui sera chargé du contrôle et de l'établissement des attestations réglementaires.

ALLOCATIONS MILITAIRES

Les bénéficiaires de l'allocation militaire sont invités à se présenter le plus tôt possible au secrétariat de la mairie pour retirer leur certificat de paiement du premier trimestre 1941.

MOUVAUX

Caisse d'Epargne. — Le bureau de la succursale sera ouvert demain dimanche, de 10 à 11 h., à la mairie (1er étage). Administrateur de service : *M. Germain Thals.*

Pour obtenir la carte de priorité. — Nous rappelons que pour bénéficier de la carte de priorité, il faut avoir la charge effective d'au moins 3 enfants vivants de moins de 14 ans ou deux enfants vivants de moins de 4 ans ou encore être titulaire de la médaille de la famille française.

La carte de priorité peut être attribuée: 1. Aux mères; 2. aux grand-mères ayant à charge des petits enfants dont la mère est décédée ; 3. aux femmes ou jeunes filles ayant effectiement la charge de leurs frères et sœurs dont la mère est décédée; 4. aux filles-mères, pour leurs *enfants reconnus ; 5. aux mères* étrangères d'enfants français.

Les mères de famille qui désirent obtenir le bénéfice de la carte de priorité, doivent se présenter à la mairie (bureau d'assistance), dans l'ordre ci-après:

Lundi 13 janvier, pour les lettres A,B,C, de 9 à 12 h. et de 14 à 17 h.; mardi 14: D, de 9 à 12 h. et de 14 à 17 h.; mercredi 15: E,F,G, de 14 à 17 h. (pas le matin) ; jeudi 16 : H, I,J,K,L, de 9 à 12 h. et de 14 à 17 h.; vendredi 17: M,N,O,P, de 9 à 12 h. et de 14 à 17 h.; lundi 20: Q,R,S, de 9 à 12 h. et de 14 à 17 h.; mardi 21: T,U,V,W,X,Y,Z, de 9 à 12 h. et de 14 à 17 heures.

Elles devront fournir une photographie et présenter le livret de famille et la carte d'identité.

Les mères décorées de la famille française devront présenter le diplôme ou la médaille elle-même.

MARCQ-EN-BARŒUL

ALLOCATIONS MILITAIRES

Les bénéficiaires d'allocations militaires sont invités à retirer leur certificat de paiement concernant le premier trimestre 1941 les lundi 13, mardi 14 et mercredi 15 janvier de 9 h. à 11 h. 30 et de 14 à 17 h. à l'Hôtel de ville, salle A, bureau des Allocations.

Les titres de paiement ne seront délivrés que sur présentation de la carte d'identité individuelles.

D'autre part le paiement des allocations militaires pour le première quinzaine de janvier aura lieu à l'Hôtel de Ville, jeudi 16 janvier après-midi dans l'ordre suivant : N° 1 à 750 de 14 à 15 h. ; N°s 751 à 1.500 de 15 à 16 h. ; N°s 1.501 à la fin de 16 à 17 heures.

Avenir du Prolétariat. — Les membres de la société sont informés que la perception des cotisations aura lieu au siège, café du Coin, Grand Place de 10 h. 30 à 11 h. 30, dimanche 12 janvier.

Pillage d'un appartement. — Mme Réjane Dillies a porté plainte au commissariat de police pour vol et pillage de son appartement, situé avenue de la République, 231, lequel avait déjà été détérioré lors des événements de mai dernier.

LES SPECTACLES

ROUBAIX

CASINO
DIMANCHE
Matinée à 3 heures
L'ETOILE DU RIO
avec la danseuse JANA
UN DESSIN ANIMÉ et
JARDINS DE FRANCE
Document instructif et **ACTUALITÉS**
SOIRÉE : 6 heures
LUNDI : Matinée à 3 heures
614

COLISÉE
Ce soir, exceptionnellement Relâche
Dimanche : 2 séances, 3 h. et 6 h.
Lundi : 3 heures
L'incomparable danseuse LA JANA
dans « *L'ÉTOILE DE RIO* »
Une agréable promenade à travers
LES JARDINS DE FRANCE
DANS LA GONDOLE, des couleurs
Actualités. - Loc. à partir de 10 h.
2502

ALCAZAR, rue Tourcoing, ROUBAIX
M. Chevalier avec « **Le Sourire** » - **Act.**
2501

CINÉ - CAREAU, Wasquehal
Dimanche : 3 heures, 6 heures
L'ENTRAINEUSE
UNE BELLE OPÉRATION - Actualités

Maison des Tramways, Roub.
Dim., mat. à 3 h. 30; Soir. à 7 h. 30
Maurice CHEVALIER dans
AVEC LE SOURIRE
FEU LA MÈRE DE MADAME
Lundi et jeudi, Matinée à 3 h. 30
34284

TOURCOING

CENTRAL CINÉ
31, r